



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

5483/2025

23.2. Amt für Gesundheitssteuerung - Ufficio Governo sanitario

Betreff:

Änderung der Zusammensetzung der
Gesellschaft FARMACIA EINSTEIN
GMBH, Inhaberin der Apotheke des 27.
Sitzes der Gemeinde Bozen

Oggetto:

Modifica della compagine sociale della
società "FARMACIA EINSTEIN SRL",
titolare della farmacia della 27. sede del
Comune di Bolzano

Die Direktorin der Abteilung Gesundheit

Das Gesetz vom 8. November 1991, Nr. 362, regelt in Artikel 7 und 8 die Inhaberschaft und die Führung von Apotheken durch Gesellschaften. Die Gesellschaft muss ausschließlich die Führung einer Apotheke zum Gegenstand haben.

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, legt im Artikel 14, Absatz 2, fest, dass alle mit der Tätigkeit der Apotheken zusammenhängenden Befugnisse, von der Landesabteilung Gesundheit ausgeübt werden.

Die Landesregierung hat mit Beschluss vom 5. Dezember 2005, Nr. 4707 den für Südtirol geltenden Landesapothekenverteilungsplan genehmigt und mit Beschluss vom 27. Mai 2014, Nr. 588 abgeändert.

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit vom 02. Juli 2018, Nr. 12645 wurden Frau Lucia Giampieretti und Frau Moira Precali zur Eröffnung und Führung der Apotheke des 27. Sitzes der Gemeinde Bozen, gelegen in Bozen, Bruno-Buoizzi-Straße 30, ermächtigt.

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit Nr. 24993 vom 29.12.2022 wurde die Zusammensetzung, die Gesellschaftsform und die Bezeichnung der Gesellschaft „FARMACIA EINSTEIN SNC DI GIAMPIERETTI LUCIA E PRECALI MOIRA“, Inhaberin der Apotheke des 27. Sitzes der Gemeinde Bozen, in „FARMACIA EINSTEIN SAS DI GIAMPIERETTI LUCIA & C.“ abgeändert.

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit Nr. 1695 vom 14.02.2025 wurde die Änderung der Gesellschaftsform und der Bezeichnung der Gesellschaft „FARMACIA EINSTEIN SAS DI GIAMPIERETTI LUCIA & C.“ in „FARMACIA EINSTEIN GMBH“ zur Kenntnis genommen.

Mit zertifizierter Post vom 26.03.2025 ersucht Herr Marco Branchini als neuer gesetzlicher Vertreter der Gesellschaft „FARMACIA EINSTEIN GMBH“, Inhaberin der Apotheke des 27. Sitzes der Gemeinde Bozen, um Kenntnisnahme der Änderung der Zusammensetzung der Gesellschaft „FARMACIA EINSTEIN GMBH“ in Folge der Abtretung der Gesellschaftsanteile von Frau Lucia Giampieretti und Frau Elena Borin an obgenannter Gesellschaft an die „HIPPOCRATES HOLDING S.P.A.“, mit Wirkung ab 12.03.2025.

La Direttrice della Ripartizione Salute

La legge 8 novembre 1991, n. 362 disciplina, all'articolo 7 e 8, la titolarità e la gestione di farmacie da parte di società. La società deve avere come oggetto esclusivo la gestione di una farmacia.

La legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, stabilisce all'articolo 14, comma 2, che tutte le funzioni connesse all'attività delle farmacie sono esercitate dalla Ripartizione provinciale Salute.

La Giunta provinciale, con deliberazione 5 dicembre 2005, n. 4707, ha approvato la vigente pianta organica delle farmacie dell'Alto Adige e l'ha modificata con deliberazione del 27 maggio 2014, n. 588.

Con decreto della direttrice della Ripartizione Salute del 2 luglio 2018, n. 12645 la Signora Lucia Giampieretti e la Signora Moira Precali sono state autorizzate all'apertura e alla gestione della farmacia della 27. sede del Comune di Bolzano, ubicata a Bolzano, via Bruno Buoizzi 30.

Con decreto della direttrice della Ripartizione Salute n. 24993 del 29.12.2022 è stata modificata la compagine sociale, la ragione sociale e la denominazione della società „FARMACIA EINSTEIN SNC DI GIAMPIERETTI LUCIA E PRECALI MOIRA“, titolare della farmacia della 27. sede del Comune di Bolzano, in „FARMACIA EINSTEIN SAS DI GIAMPIERETTI LUCIA & C.“.

Con decreto della direttrice della Ripartizione Salute n. 1695 del 14.02.2025 è stato preso atto della modifica della ragione sociale e della denominazione della società „FARMACIA EINSTEIN SAS DI GIAMPIERETTI LUCIA & C.“ in „FARMACIA EINSTEIN SRL“.

Con posta certificata del 26.03.2025 il Signor Marco Branchini, quale nuovo rappresentante legale della società „FARMACIA EINSTEIN SRL“, titolare della farmacia della 27. sede del Comune di Bolzano, chiede di prendere atto della modifica della compagine sociale della società „FARMACIA EINSTEIN SRL“, in seguito alla cessione delle quote di partecipazione della Signora Lucia Giampieretti e della Signora Elena Borin alla suddetta società, alla „HIPPOCRATES HOLDING S.P.A.“, con decorrenza dal 12.03.2025.

Aus dem notariellen Akt, verfasst am 12. März 2025 von Carmelo di Marco, Notar in Mailand, eingetragen beim Notariatskollegium von Mailand, Verzeichnis Nr. 4473, Sammlung Nr. 2844, geht hervor, dass Frau Lucia Giampieretti und Frau Elena Borin ihre Anteile an der Gesellschaft "FARMACIA EINSTEIN GMBH" mit Wirkung ab 12.03.2025 an die Gesellschaft „HIPPOCRATES HOLDING S.P.A.“ abtreten. Die Gesellschaft "FARMACIA EINSTEIN GMBH" besteht somit aus dem alleinigen Gesellschafter „HIPPOCRATES HOLDING S.P.A.“.

Aus den beiliegenden Unterlagen geht weiters hervor, dass Frau Lucia Giampieretti als verantwortliche Leiterin der Apotheke des 27. Sitzes der Gemeinde Bozen bestätigt wird.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass für den neuen gesetzlichen Vertreter der Gesellschaft "FARMACIA EINSTEIN GMBH, Herrn Marco Branchini, keine der Unvereinbarkeiten laut Artikel 7 und 8 des Gesetzes vom 8. November 1991, Nr. 362 vorliegen.

verfügt

1. die Änderung der Zusammensetzung der Gesellschaft "FARMACIA EINSTEIN GMBH", Inhaberin der Apotheke des 27. Sitzes der Gemeinde Bozen, in Folge der Abtretung der Gesellschaftsanteile von Frau Lucia Giampieretti und Frau Elena Borin an obgenannter Gesellschaft an die Gesellschaft „HIPPOCRATES HOLDING S.P.A.“, mit Wirkung ab 12.03.2025 zur Kenntnis zu nehmen. Die Gesellschaft "FARMACIA EINSTEIN GMBH" besteht somit aus dem alleinigen Gesellschafter „HIPPOCRATES HOLDING S.P.A.“.

2. festzuhalten, dass Frau Lucia Giampieretti als verantwortliche Leiterin der Apotheke des 27. Sitzes der Gemeinde Bozen bestätigt wird.

Die Abteilungsdirektorin

Laura Schrott

Identifizierungsnummer der Stempelmarke
01240986762213 vom 18.02.2025

Dall'atto notarile, redatto il 12 marzo 2025 dal Notaio Carmelo di Marco, Notaio in Milano, iscritto presso il Collegio Notarile di Milano, repertorio n. 4473, raccolta n. 2844, risulta che la Signora Lucia Giampieretti e la Signora Elena Borin cedono le loro quote di partecipazione alla società "FARMACIA EINSTEIN SRL" alla società „HIPPOCRATES HOLDING S.P.A.“, con decorrenza dal 12.03.2025. La società "FARMACIA EINSTEIN SRL" è composta pertanto dal socio unico „HIPPOCRATES HOLDING S.P.A.“.

Dalla documentazione allegata risulta inoltre che la Signora Lucia Giampieretti è confermata quale direttrice responsabile della farmacia della 27. sede del Comune di Bolzano.

Si prende atto dell'assenza di incompatibilità di cui agli articoli 7 e 8 della legge dell'8 novembre 1991, n. 362, per il nuovo legale rappresentante della società "FARMACIA EINSTEIN SRL", Signor Marco Branchini.

decreta

1. di prendere atto della modifica della compagine sociale della società "FARMACIA EINSTEIN SRL", titolare della farmacia della 27. sede del Comune di Bolzano, in seguito alla cessione delle quote di partecipazione della Signora Lucia Giampieretti e della Signora Elena Borin alla suddetta società, alla società „HIPPOCRATES HOLDING S.P.A.“, con decorrenza dal 12.03.2025. La società "FARMACIA EINSTEIN SRL" è composta pertanto dal socio unico „HIPPOCRATES HOLDING S.P.A.“.

2. di prendere atto che la Signora Lucia Giampieretti è confermata quale direttrice responsabile della farmacia della 27. sede del Comune di Bolzano.

La Direttrice di Ripartizione

Codice identificativo della marca da bollo
01240986762213 del 18.02.2025



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

ORTLER JOHANNES

06/04/2025

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

SCHROTT LAURA

07/04/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Johannes Ortler
codice fiscale: TINIT-RTLJNN67D16M067Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 017530D7
data scadenza certificato: 18/07/2025 00.00.00

Am 08/04/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Laura Schrott
codice fiscale: TINIT-SCHLRA66B56A952S
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00F8CD28
data scadenza certificato: 10/03/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 08/04/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

07/04/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma